



Artigiani
Imprenditori
d'Italia

Alto Adige
Südtirol



Centro
Assistenza
Fiscale

CNA-SHV SERVICE Soc.coop Gen.

Via Righi Str. 9/2 – I-39100 Bolzano - Bozen
Tel 0471 546 777 – Fax 0471 931 770

e-mail: info@shv.cnabz.com http://www.shv.cnabz.com

C.F., P.IVA, R.Impr.BZ - 01055580219
St.Nr., MwSt., F.Reg BZ. 01055580219

Registro enti cooperativi Bolzano A145544

730/2024 dichiarazione dei redditi 2023

Gentile Signora, Egregio Signore,

È di nuovo tempo di preparare il 730! Ha sistemato la documentazione? Anche quest'anno si potrà presentare il 730 fino a fine settembre.

Per consegnare i documenti per favore fissate un appuntamento. TELEFONATE AL MATTINO: 0471 546777 per Bolzano, 0473 221446 per Merano.

Per favore consegni i documenti di oneri e spese soltanto in fotocopia NON PINZATA (eviterà l'addebito di 5 € forfait di spese di fotocopiatura)

Cordiali saluti e a presto

Ecco le principali novità:

- E' riconosciuta una detrazione del 50 % dell'IVA pagata nel 2023 per acquisto abitazioni classe energetica A o B cedute dalle imprese costruttrici degli immobili stessi;
- Riduzione dal 10 % al 5 % dell'aliquota dell'imposta sostitutiva sulle somme erogate sotto forma di premi di risultato o di partecipazione agli utili d'impresa ai lavoratori dipendenti del settore privato;
- Modifica alla disciplina della tassazione del lavoro sportivo: dal 01 luglio la riforma prevede una detassazione per un importo massimo di 15.000 euro delle retribuzioni degli sportivi professionisti under 23 e per i compensi degli sportivi operanti nel settore del dilettantismo;
- Bonus mobili: per l'anno 2023, il limite massimo su cui calcolare la detrazione è 8.000 euro.

IMPORTANTE: QUEST'ANNO NO CALCOLO IMI/IMU

Pagamento tracciabile delle spese detraibili

Dal 2020 sono detraibili in dichiarazione dei redditi solo le **spese tracciabili**, vale a dire i **pagamenti effettuati con bancomat, carta di credito, bonifico bancario o postale, assegni**. È necessario documentare la tracciabilità del pagamento.

Sono escluse da questo nuovo obbligo l'acquisto di farmaci e dispositivi medici in farmacia e le prestazioni sanitarie rese in strutture pubbliche o private accreditate al Servizio Sanitario Nazionale.

730/2024 Steuererklärung 2023

Sehr geehrte Damen und Herren!

Es ist Zeit, sich auf den 730-er vorzubereiten! Haben Sie die Dokumentation hergerichtet? Auch dieses Jahr ist die Abgabe des 730-er bis Ende September möglich.

Für die Abgabe der Unterlagen vereinbaren Sie bitte einen Termin. VORMERKUNG NUR AM VORMITTAG: 0471 546777 für Bozen, 0473 221446 für Meran.

*Bitte bringen Sie uns die Dokumente der **Spesen nur in Fotokopie und NICHT GEHEFTET**. (Sie vermeiden so den Pauschalbetrag von 5 € Fotokopierspesen)*

Mit besten Grüßen und bis bald!

Die wichtigsten Neuigkeiten:

- Abzug von 50 % der 2023 geschuldeten MwSt. für den Kauf einer für Wohnzwecke bestimmten Immobilie der Energieklasse A oder B, direkt vom Bauunternehmen;
- Reduzierung der Ersatzsteuer für Leistungs- und Produktivitätsprämien von 10 % auf 5 % für Mitarbeiter im Privatsektor;
- Reform der Besteuerung im Bereich Amateursport: ab 01. Juli sieht die Reform steuerfreie Entgelte bis 15.000 Euro für Profisportler under 23 und für Tätigkeiten im Bereich Amateursport vor.
- Bonus Möbel: für das Jahr 2023 ist der Höchstbetrag von 8.000 Euro vorgesehen.

**WICHTIG: DIESES JAHR
KEINE BERECHNUNG DER GIS**

Rückverfolgbarkeit Bezahlung abzugsfähige Spesen

Ab 2020 sind nur mehr jene Spesen über die Steuererklärung absetzbar, welche mit **rückverfolgbaren Zahlungsmitteln (Bank- oder Postüberweisung, Bankomat-, Kredit- oder Prepaid-Kreditkarte, oder Scheck)** erfolgt sind. Die Nachverfolgbarkeit muss belegt werden (**POS-Beleg, Kreditkartenauszug, Banküberweisung usw.**). Der Kauf von Medikamenten in Apotheken und die Bezahlung von medizinischen Leistungen von öffentlicher und privater Strukturen, die dem nationalen Gesundheitswesen angehören, sind ausgeschlossen.



Dati e documenti **730/2024** Daten und Dokumente

REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE O DI PENSIONE

- Modello CU rilasciato dal datore di lavoro e/o ente pensionistico, anche per lavoro occasionale
- Assegni percepiti dal coniuge separato o divorziato (atto del tribunale)
- Documentazione su pensioni estere
- Compensi di altro tipo

REDDITI DEI TERRENI E FABBRICATI

- Visura catastale aggiornata
- Contratti di acquisto e di vendita di immobili
- Contratti di immobili dati in affitto (anche all'estero) anche inferiori ai 30 giorni – locazione breve
- Affitti abitazioni con la cedolare secca: - Mod. RLI - raccomandata al conduttore (inviata prima della registrazione del contratto)

ONERI E SPESE 2023

Prego consegnare le ricevute del pagamento tracciabile

- Spese sanitarie; protesi dentarie e sanitarie; lenti a contatto o occhiali, dispositivi medici CE, **fotocopie degli scontrini fiscali parlanti (con codice fiscale) di acquisti medicinali**
- Rimborsi 2023/2024 per spese mediche ricevuti da ASL, Sanifonds, Mutalhelp e altri
- Spese mediche, di assistenza specifica e per l'acquisto di veicoli per disabili (in base alla L. 104/1992)
- Spese per soggetti con diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento (DSA)
- Interessi passivi su mutui ipotecari pagati nel 2023
- Assicurazione vita, infortuni, rischio morte, rischio di non autosufficienza nel compimento degli atti della vita quotidiana, a tutela delle persone con disabilità grave: **dichiarazione dell'assicurazione della quota dei premi detraibili**
- Premi per assicurazioni contro il rischio di eventi calamitosi, stipulate dal 01.01.2018 per unità immobiliare
- Rette per asilo nido e Tagesmutter, senza bonus asilo nido
- Spese per la frequenza di scuole d'infanzia, del primo ciclo di istruzione e della scuola secondaria di secondo grado anche private e per mensa scolastica (max 800 € per ogni figlio)
- Spese sostenute per l'iscrizione dei ragazzi a conservatori di musica, a scuole di musica nonché a cori, bande e scuole di musica riconosciuti da una pubblica amministrazione, per lo studio e la pratica della musica; (max 1.000 € con reddito fino a 36.000)
- Tasse universitarie (private e pubbliche)
- Canoni di locazione sostenute da studenti universitari fuori sede (max 2.633 €)
- Abbonamento al trasporto pubblico (max 250 €)
- Spese per attività sportive per i ragazzi dai 5 ai 18 anni (palestre, piscine...) (max 210 €)
- Spese funebri (max 1.550 €)
- Spese veterinarie (min 129 max 550 €)
- Spese per gli addetti all'assistenza personale per non autosufficienti (max 2.100 €)
- Spese di intermediazione immobiliare (acquisto abitazione principale): fattura pagata

EINKOMMEN AUS ABHÄNGIGER ARBEIT UND RENTE

- Mod. CU vom Arbeitgeber und/oder Renteninstitut - Mod. CU, auch bei gelegentlicher Arbeit
- Erhaltene Unterhaltszahlungen vom geschiedenen oder getrennt lebenden Ehepartner (richterlicher Trennungsakt)
- Dokumentation über ausländische Renten
- Andere Vergütungen

EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ UND GEBÄUDE

- einen aktuellen Katasterauszug
- Kauf- und Verkaufverträge
- Mietverträge für vermietete Immobilien (auch im Ausland) auch kürzer als 30 Tage - Kurzzeitmietvertrag
- Mieterträge von Wohnimmobilien mit Ersatzsteuer: - Mod. RLI, - Einschreibebrief an Mieter (vor der Eintragung des Vertrags versandt)

ABSETZBARE SPESEN 2023

Bitte die Zahlungsbelege abgeben

- Arztspesen, Zahnarzt, Prothesen, Brillen und Kontaktlinsen, **Fotokopie** der „sprechenden“ Kassabons (Angabe der Steuer-Nr.) über Medikamentenkauf
- Rückerstattungen 2023/2024 von Seiten Sanitätseinheit, Sanifonds, Mutualhelp u.a.
- Arztspesen und Anschaffungskosten für Fahrzeuge für Personen mit Handicap laut Gesetz 104/92
- Spesen für Schüler mit nachgewiesener Lernstörung (DSA)
- Passivzinsen im Jahre 2023 auf Hypothekendarlehen (Bestätigung Bank)
- Lebens- und Unfallversicherungen; Versicherung Todesfall, Risiko Unfähigkeit zu täglichen Handlungen und schweren Beeinträchtigung: **Erklärung der Versicherungsgesellschaft über den steuerlich absetzbaren Anteil der Prämie**
- Versicherungsprämie gegen das Risiko von Naturkatastrophen, abgeschlossen ab 01.01.2018 für Wohneinheiten
- Spesen für Kinderhort, Tagesmutter ohne „Bonus-Kinderhort“
- Gebühren für Kindergarten, Volks-, Mittel- und Oberschule, auch Privatschulen und Schulmensa (max 800 € pro Schüler)
- Einschreibungskosten von Kindern an Musikkonservatorien, von der öffentlichen Verwaltung anerkannte Musikschulen, -kapellen, Chören (max 1.000 € bei Einkommen bis 36.000)
- Universitätsgebühren für staatliche und nicht staatliche Universitäten
- Mietzahlungen für Universitätsstudenten (max 2.633 €)
- Abo (Pass) für den öffentlichen Nahverkehr (max 250 €)
- Spesen Sportaktivitäten (Fitness, Schwimmbäder..) der Kinder/Jugendlichen zwischen 5 u. 18 Jahren (max 210 €)
- Beerdigungspesen (max 1.550 €)
- Tierarztspesen (min 129 € max 550 €)
- Spesen zur Betreuung von Pflegebedürftigen (max 2.100 €)
- Maklerprovision beim Kauf der Erstwohnung (max. 1.000 €): bezahlte Rechnung

- Contributi Inps volontari e/o arretrati ai fini pensione
- Assegni corrisposti al coniuge separato o divorziato (sentenza del tribunale)
- contributi previdenziali per badanti, babysitter e colf
- Contributi previdenziali per riscatto laura
- Contributi volontari fondi previdenza complementare
- Contratti di locazione per la detrazione delle spese per locazioni sostenute da inquilini per l'abitazione principale (se il reddito complessivo è minore di 30.987)
- Contratti di locazione per la detrazione per locazioni sostenute da giovani (20-30 anni) per l'abitazione principale
- Erogazioni liberali a favore di ONLUS, ONG, istituzioni religiose, organizzazioni di volontariato, partiti politici ecc.
- IVA pagata** per l'acquisto di **abitazioni** in classe energetica **A o B** detrazione del 50% dell'IVA

Chi ha optato per cessione o sconto in fattura del credito per gli interventi Superbonus, bonus casa, facciate, energia, sisma, ci consegni la Comunicazione all'Agenzia delle Entrate con la ricevuta di trasmissione.

- Documentazione relativa alle spese sostenute 2023 per
 - il *Superbonus*; il *Bonus facciate*; il recupero edilizio; il "risparmio energetico"; l'eliminazione delle barriere architettoniche
- Documentazione acquisto 2023 mobili e grandi elettrodomestici per immobili ristrutturati
- Spese 2023 di sistemazione del verde

ALTRI DATI

- Dichiarazione dei redditi dell'anno precedente
- Mod. F24 versamento IRPEF di giugno e novembre 2023
- imposte e oneri rimborsati nel 2023
- Vanno dichiarati tutti gli **investimenti all'estero** finanziari e non (es. immobili tenuti, conti corrente, preziosi...). *Attenzione: la sanzione è elevatissima!*
Valore degli Immobili all'estero

ALTRO

RICORDARSI LA SCELTA DEL 8 ‰, DEL 5 ‰ e del 2 ‰

Per il 730 congiunto la stessa documentazione deve essere presentata anche per il coniuge dichiarante.

DATORE DI LAVORO

- Il datore di lavoro è quello indicato sulla CU
- Al momento non ho un datore di lavoro
- Il nuovo datore di lavoro è:

I Redditi e le spese elencati sono i più comuni, non tutti.

- Freiwillige Nisf-Zahlungen u/o Nachkauf Rentenjahre
- Zuwendungen an geschiedene oder getrennt lebende Ehepartner (richterliche Trennungsakt)
- Sozialbeiträge für Hausangestellte, Altenbetreuer usw.
- Einzahlungen Nachkauf Studienjahre
- Freiwillige Beiträge an Zusatzrentenfonds
- Steuerabzüge bei Mietverträgen für die Hauptwohnung (Gesamteinkommen bis zu 30.987).
- Steuerabzüge für Mieter zwischen 20 und 30 Jahren für Mietverträge für die Hauptwohnung
- Freiwillige Zuwendungen an ONLUS, NGO, religiöse Einrichtungen, freiwillige Vereine, Amateuer-Sportvereine, politische Parteien usw.
- Steuerabzug von 50 % der geschuldeten MwSt. für den Kauf einer für Wohnzwecke bestimmten Immobilie der Energieklasse A oder B, direkt vom Bauunternehmen

Bei Option für die Abtretung oder Guthaben auf Rechnung des Steuerguthabens bzgl. Superbonus, Bonus Haus, Fassade, Energie, Erdbeben bringen Sie bitte die an der Agentur der Einnahmen eingereichte Mitteilung und Abgabebestätigung

- Unterlagen über die ausgegebenen Spesen 2023 für
 - Superbonus*, *Bonus Aussenfassade*, bauliche Sanierungen, Energieeinsparungen, Beseitigung architektonischer Barrieren
- Unterlagen betreffend Ankauf 2023 von Möbeln und Elektrogeräten bei baulicher Sanierung
- Bonus Grünanlagen 2023

ANDERE DATEN

- Steuererklärung Vorjahr
- Mod. F24 der IRPEF-Einzahlungen im Juni und November 2023
- rückerstattete Steuern und Beiträge im Jahr 2023
- Es müssen alle **Investitionen im Ausland**; nicht nur finanzieller Natur, erklärt werden (z.B. Immobilien, Bankkonto, Wertsachen...). Achtung: *Die Strafen sind äußerst hoch!* **Wert der Immobilien im Ausland**

ANDERES

WICHTIG DIE WAHL DER 8 ‰, DER 5 ‰ UND DER 2 ‰

Bei gemeinsamer Erklärung sind dieselben Unterlagen vom Ehepartner erforderlich.

ARBEITGEBER

- Der Arbeitgeber ist der auf dem CU angegebene
- Zur Zeit habe ich keinen Arbeitgeber
- Der neue Arbeitgeber ist:

Die aufgeführten Einkommen und Spesen sind die häufigsten angegebenen, nicht alle.



CONTRIBUENTE / BEITRAGSZAHLER

nome e cognome / Vor- und Familienname

e-mail **Tel** **cellulare/Handy**

nato a / geboren in provincia / Provinz il / am

residente in / wohnhaft in provincia / Provinz

indirizzo / Adresse

cambiamento residenza 2023? / Wohnsitzänderung 2023? SI JA NO NEIN

SE SI: comune di residenza / WENN JA: Wohnsitzgemeinde al / am 1.1.2023

al / am 31.12.2023 al / am 1.1.2024

codice fiscale / Steuernummer stato civile / Familienstand

CONIUGE / EHEGATTE

nome e cognome / Vor- und Familienname

nato a / geboren in provincia / Provinz il / am

residente in / wohnhaft in provincia / Provinz

indirizzo / Adresse

cambiamento residenza 2023? / Wohnsitzänderungen 2023 SI JA NO NEIN

SE SI: comune di residenza / WENN JA: Wohnsitzgemeinde al / am 1.1.2023

al / am 31.12.2023 al / am 1.1.2024

codice fiscale / Steuernummer

Nel 2023 il coniuge è stato a carico del contribuente? (reddito complessivo inferiore a 2.841 €) SI JA NO NEIN

War der Ehegatte 2023 zu Lasten des Beitragszahlers? (Gesamteinkommen unter 2.841 €)

FIGLI E ALTRI FAMILIARI A CARICO (reddito complessivo fino a 2.841 €, o fino a 4.000 € per figli non maggiore a 24 anni)

Indicare la percentuale di detrazione delle spese (ad esempio: mediche, sportive, istruzione ecc.) relative ai figli a carico:

KINDER UND ANDERE FAMILIENMITGLIEDER ZU LASTEN des Beitragszahlers

(Gesamteinkommen unter 2.841 € 4.000 € für Kinder bis zu 24 Jahre)

Angabe des Prozentsatzes des Abzugs von Ausgaben (z. B. für Arztrechnungen, Sport, Bildung usw.) für steuerlich zu Lasten lebende Kinder an:

codice fiscale / Steuernummer % mesi / Monate 50% 100%

codice fiscale / Steuernummer % mesi / Monate 50% 100%

codice fiscale / Steuernummer % mesi / Monate 50% 100%

Il sottoscritto dichiara di avere non avere **INVESTIMENTI ALL'ESTERO** (immobili, conti corrente, preziosi...)

Se si: valore immobili _____ valore attività finanziarie _____ al 31.12.2023

Der Unterfertigte hat / hat nicht **INVESTITIONEN IM AUSLAND** (Immobilien, Bankkonto, Wertsachen...).

Wenn Ja, Wert der Immobilien _____ der Finanzanlagen _____ am 31.12.2023

ATTENZIONE! / ACHTUNG!

Vuole pagare le imposte a rate? / Wollen Sie die Steuer ratenweise bezahlen? SI JA NO NEIN

Se si, in quante rate (massimo 5)? / Wenn ja, wieviel Raten (höchstens 5)? _____

data / Datum _____ 2024

firma (CAF e CLIENTE) / Unterschrift (CAF und KUNDE)

